



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BEKNOPT VERSLAG**

**COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,  
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES  
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

**Woensdag**

**13-04-2016**

**Voormiddag**

**Mercredi**

**13-04-2016**

**Matin**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

## INHOUD

Interpellatie van mevrouw Laurette Onkelinx tot de eerste minister over "de dramatische toestand van de gezondheidszorg in Griekenland" (nr. 128) <i>Sprekers: Laurette Onkelinx</i> , voorzitter van de PS-fractie, <b>Charles Michel</b> , eerste minister	2
<i>Moties</i>	3
Samengevoegde vragen van	4
- de heer Wouter De Vriendt aan de eerste minister over "de EU-top van 17 en 18 maart 2016" (nr. 10121)	4
- mevrouw Barbara Pas aan de eerste minister en aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de deal tussen Turkije en de EU" (nr. 10125)	4
- de heer Stéphane Crusnière aan de eerste minister over "de top van 17 en 18 maart 2016" (nr. 10295)	4
- de heer Wouter De Vriendt aan de eerste minister over "de resultaten van de Europese top van 17 en 18 maart 2016" (nr. 10316) <i>Sprekers: Wouter De Vriendt, Barbara Pas, Charles Michel</i> , eerste minister	4
Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de eerste minister over "de regels inzake deontologie en ter voorkoming van belangenconflicten voor voormalige leden van federale ministeriële kabinetten" (nr. 10542) <i>Sprekers: Georges Gilkinet, Charles Michel</i> , eerste minister	8

## SOMMAIRE

Interpellation de Mme Laurette Onkelinx au premier ministre sur "la situation sanitaire dramatique en Grèce" (n° 128) <i>Orateurs: Laurette Onkelinx</i> , présidente du groupe PS, <b>Charles Michel</b> , premier ministre	2
<i>Motions</i>	3
Questions jointes de	4
- M. Wouter De Vriendt au premier ministre sur "le Sommet européen des 17 et 18 mars 2016" (n° 10121)	4
- Mme Barbara Pas au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'accord entre la Turquie et l'UE" (n° 10125)	4
- M. Stéphane Crusnière au premier ministre sur "le Sommet des 17 et 18 mars 2016" (n° 10295)	4
- M. Wouter De Vriendt au premier ministre sur "les résultats du Sommet européen des 17 et 18 mars 2016" (n° 10316) <i>Orateurs: Wouter De Vriendt, Barbara Pas, Charles Michel</i> , premier ministre	4
Question de M. Georges Gilkinet au premier ministre sur "les règles de déontologie et de prévention des conflits d'intérêt d'application pour les anciens membres de cabinets ministériels fédéraux" (n° 10542) <i>Orateurs: Georges Gilkinet, Charles Michel</i> , premier ministre	8



COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN, DE  
ALGEMENE ZAKEN EN HET  
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 13 APRIL 2016

Voormiddag

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,  
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET  
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 13 AVRIL 2016

Matin

De openbare commissievergadering wordt geopend om 10.04 uur en voorgezeten door de heer Brecht Vermeulen.

De **voorzitter**: Vraag nr. 9587 van mevrouw Pas zal worden beantwoord in een andere commissie.

**Barbara Pas** (VB): Ik heb gisteren vernomen dat deze vraag door minister Reynders beantwoord zal worden. Dat verbaast mij, want ik wilde de premier ondervragen over de uitspraken die minister Reynders gedaan heeft over het Minderhedenverdrag. Daar kan minister Reynders toch moeilijk zelf op antwoorden?

De **voorzitter**: Volgens het Reglement kan de eerste minister vragen om een bevoegd regeringslid te laten antwoorden op een interpellatie die tot hem gericht is.

**Barbara Pas** (VB): Ik ken het Reglement, maar ik vraag de voorzitter om ook de inhoud van mijn vraag te respecteren. Ik kan een minister moeilijk confronteren met zijn eigen uitspraken.

Eerste minister **Charles Michel** (*Frans*): Mijn kabinet heeft niet rechtstreeks een mail gestuurd aan het parlementslid, maar aan de commissie.

Ik had niet begrepen dat de vraag in verband met Didier Reynders betrekking had op uitspraken die hij heeft gedaan. Ik zal de vraag betreffende de minderheden op een volgende vergadering beantwoorden.

De **voorzitter**: Dat is dan afgesproken. De vraag zal behandeld worden tijdens een volgende

La réunion publique de commission est ouverte à 10 h 04 par M. Brecht Vermeulen, président.

Le **président**: Il sera répondu à la question n° 9587 de Mme Pas dans une autre commission.

**Barbara Pas** (VB): J'ai appris hier que M. Reynders répondra à cette question. Cela m'étonne, car je voulais interroger le premier ministre sur les déclarations faites par M. Reynders sur la Convention de protection des minorités. Or il me paraît difficile que M. Reynders réponde lui-même à cette question.

Le **président**: Conformément au Règlement, "lorsqu'une demande d'interpellation est adressée au premier ministre, celui-ci peut charger un membre compétent du gouvernement de répondre".

**Barbara Pas** (VB): Je connais le Règlement, mais je demande au président de respecter aussi la teneur de ma question. Il m'est difficile de confronter un ministre à ses propres dires.

**Charles Michel**, premier ministre (*en français*): Mon cabinet n'a pas envoyé de mail directement à la parlementaire mais à la commission.

Je n'avais pas compris que la question relative à Didier Reynders visait ses propos. Je répondrai à la question sur les minorités lors d'une prochaine réunion.

Le **président**: C'est entendu. Cette question sera traitée lors d'une prochaine réunion.

vergadering.

**01** Interpellatie van mevrouw Laurette Onkelinx tot de eerste minister over "de dramatische toestand van de gezondheidszorg in Griekenland" (nr. 128)

**01.01** Laurette Onkelinx (PS): Hoewel ons gezondheidsstelsel erop achteruitgaat, blijft het een referentie door de kwaliteit en toegankelijkheid ervan. België heeft zich ook altijd ingezet om gezondheidsprogramma's in het buitenland te ondersteunen. We blijven echter blind voor een onmenselijke situatie in Europa zelf: in Griekenland werd het budget voor gezondheidszorg sinds 2008 gehalveerd ten gevolge van de door Europa – en dus door België – opgelegde voorwaarden voor de financiële hulp aan het land. Daardoor hebben 2,5 miljoen inwoners geen toegang tot gezondheidszorg en steeg de kindersterfte zelfs met 51 procent. Steeds meer Griekse artsen oefenen hun beroep uit in het buitenland. Die dramatische toestand wordt alsmaar erger wegens de vluchtelingencrisis.

Het maatschappelijke middenveld heeft solidariteitsinitiatieven genomen, zoals de campagne *Emergency Greece. Stop the medical grexit*, die tot doel heeft de Belgische bevolking te sensibiliseren en geld in te zamelen om medisch materiaal in Griekenland te financieren, en heeft een petitie gestart waarin er wordt gevraagd om de Griekse gezondheidszorgbegroting te bevriezen om te voorkomen dat die steeds verder wordt gekort.

Zal de Europese Raad binnenkort de toestand van de gezondheidszorg in Griekenland bespreken, die volgens mij even belangrijk is als de brexit? Zo ja, denkt u dat er concrete maatregelen zouden kunnen worden voorgesteld om Griekenland te hulp te schieten?

De maatregelen die de Eurogroep Griekenland heeft opgelegd, waren onzinnig. Zou de Epsco-Raad, dus de ministers met sociale portefeuilles, niet systematisch op voorhand moeten worden geconsulteerd, zodat zij kunnen waarschuwen voor de gevolgen van bepaalde maatregelen?

**01.02** Eerste minister Charles Michel (Frans): De toestand in Griekenland blijft bijzonder zorgwekkend, of het nu gaat over de humanitaire situatie ten gevolge van de migratiecrisis, de nog steeds wankelende overheidsfinanciën of de volksgezondheid.

België is altijd bereid geweest tot solidariteit met

**01** Interpellation de Mme Laurette Onkelinx au premier ministre sur "la situation sanitaire dramatique en Grèce" (n° 128)

**01.01** Laurette Onkelinx (PS): En dépit de sa dégradation, notre système de santé reste une référence par sa qualité et son accessibilité. La Belgique s'est aussi toujours engagée à soutenir des programmes de santé à l'étranger. Pourtant, nous fermons les yeux sur une situation inhumaine en Europe même: en Grèce, le budget alloué aux soins de santé a été réduit de moitié depuis 2008, en conséquence des conditions imposées par l'Europe – et donc la Belgique – pour son aide financière. Cela prive d'accès aux soins 2,5 millions de citoyens, la mortalité infantile ayant même augmenté de 51 %. De plus en plus de médecins grecs s'en vont remplir des fonctions à l'étranger. Cette situation dramatique s'aggrave encore en raison de la crise des réfugiés.

La société civile a pris des initiatives de solidarité, telles que la campagne "Urgences Grèce. Stop au Grexit médical", qui sensibilise la population belge, récolte des fonds pour financer des équipements médicaux en Grèce et a lancé une pétition demandant le gel du budget grec des soins de santé, afin de mettre un terme à sa diminution constante.

Le Conseil européen compte-t-il aborder prochainement la question de la situation sanitaire en Grèce, aussi importante selon moi que celle du Brexit? Le cas échéant, pensez-vous que des mesures concrètes pourraient être proposées afin de venir en aide à la Grèce?

Les mesures que l'Eurogroupe a imposées à la Grèce constituaient un non-sens. Ne devrait-on pas systématiquement consulter préalablement le Conseil EPSCO, c'est-à-dire les ministres des départements sociaux, qui peuvent tirer la sonnette d'alarme quant aux conséquences de certaines mesures imposées?

**01.02** Charles Michel, premier ministre (en français): La situation en Grèce reste très préoccupante, qu'il s'agisse de la situation humanitaire dans le cadre de la crise migratoire, des finances publiques qui restent précaires ou de la situation sanitaire.

La Belgique a toujours voulu se montrer solidaire

Griekenland, als dat land zich er duidelijk toe engageert om geleidelijk aan de nodige hervormingen door te voeren, die het land er sociaal en economisch bovenop moeten helpen.

Het beheer van de gezondheidszorg in Griekenland is geen bevoegdheid van de Europese Unie en Griekenland heeft dat onderwerp ook niet geagendeerd in de Europese Raad.

Moeten andere Raadsformaties worden geconsulteerd over de beslissingen van de Eurogroep? Ik herinner eraan dat de ministers hun regering vertegenwoordigen in de gremia van de Raad van de Europese Unie.

Indien Griekenland hiertoe het initiatief zou nemen, kan ik me voorstellen dat de lidstaten en in elk geval België zouden openstaan voor een debat ten gronde over de sociale gevolgen van de ingevoerde programma's in de Epsco-Raad, waarin de ministers zetelen die bevoegd zijn voor sociale aangelegenheden.

België behoorde tot de lidstaten die actief bijstand geleverd hebben aan Griekenland, meer bepaald op het vlak van de invordering van belastingen, de bestrijding van btw-carrousel, de verbetering van de werking van de douanediensdiensten of de modernisering van de gezondheidszorg.

België heeft de Griekse partners onlangs meegedeeld dat het eraan denkt om deze technische bijstand uit te breiden tot de uitwerking van een universeel stelsel van gezondheidszorg. Dat is zeker een van de meest operationele hefboomen om Griekenland te steunen.

**01.03 Laurette Onkelinx (PS):** In de motie die op de interpellatie volgt, zal ik een punt toevoegen ter ondersteuning van een initiatief van de Belgische regering dat een aanvulling vormt op het Griekse verzoek om in de Epsco-Raad een debat aan de Griekse gezondheidszorg te wijden.

### **Moties**

De **voorzitter:** Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Laurette Onkelinx en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Laurette Onkelinx

avec la Grèce en contrepartie d'un engagement ferme à la mise en œuvre progressive de réformes nécessaires, qui doivent améliorer la situation économique et sociale dans le pays.

La gestion des soins de santé en Grèce ne relève pas de la compétence de l'Union européenne et la Grèce n'a d'ailleurs pas mis cette question à l'agenda du Conseil européen.

Faut-il consulter d'autres formations du Conseil sur les décisions prises à l'Eurogroupe? Je rappelle que les ministres siègent dans les instances du Conseil de l'Union européenne au nom de leur gouvernement.

J'imagine que si la Grèce prenait l'initiative au sein du Conseil réunissant les ministres en charge des questions sociales, les autres États membres, et en tout cas la Belgique, permettraient qu'un débat de fond puisse intervenir sur les questions liées aux implications sociales des programmes décidés.

Nous avons été parmi les États membres les plus actifs dans l'assistance technique offerte à la Grèce, dans des domaines tels que le recouvrement d'impôts, la lutte contre les carrousels TVA, l'amélioration des services douaniers ou la modernisation du système de soins de santé.

Récemment, la Belgique a communiqué aux partenaires grecs son souhait d'étudier la possibilité d'élargir cette assistance technique à l'élaboration d'un système universel de soins de santé. C'est certainement un des leviers les plus opérationnels pour soutenir la Grèce.

**01.03 Laurette Onkelinx (PS):** Dans la motion qui suit l'interpellation, j'ajouterai un point pour soutenir une initiative du gouvernement belge qui viendrait en complément de la demande grecque d'un débat au sein de l'EPSCO sur les soins de santé dans ce pays.

### **Motions**

Le **président:** En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Laurette Onkelinx et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Laurette Onkelinx

en het antwoord van de eerste minister,  
vraagt de regering

1. de Europese Raad dringend te verzoeken een Epsco-Raad te organiseren in verband met de huidige dramatische toestand van de gezondheidszorg in Griekenland;
2. elk Grieks initiatief in die zin in de Raad te steunen;
3. dat ons land in de verschillende Raadsformaties actief zou meewerken, opdat er concrete oplossingen zouden kunnen worden aangereikt en steunmaatregelen zouden kunnen worden genomen om Griekenland en zijn bevolking in dat kader te kunnen helpen;
4. in de Europese Raad te eisen dat de Epsco-Raad voortaan systematisch geconsulteerd zou worden wanneer een Europese instantie (Eurogroep, Europese Commissie, enz.) maatregelen treft die directe repercussies hebben voor de sociale bescherming en de volksgezondheid in een of meerdere lidstaten."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Richard Miller.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

#### **02** **Samengevoegde vragen van**

- de heer Wouter De Vriendt aan de eerste minister over "de EU-top van 17 en 18 maart 2016" (nr. 10121)
- mevrouw Barbara Pas aan de eerste minister en aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de deal tussen Turkije en de EU" (nr. 10125)
- de heer Stéphane Crusnière aan de eerste minister over "de top van 17 en 18 maart 2016" (nr. 10295)
- de heer Wouter De Vriendt aan de eerste minister over "de resultaten van de Europese top van 17 en 18 maart 2016" (nr. 10316)

**02.01** **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Op het vluchtelingenakkoord tussen Europa en Turkije moeten we niet al te trots zijn, daarvoor rijzen te veel morele en juridische vragen. Heeft de premier die juridische bedenkingen al nader bekeken en ook ter sprake gebracht?

Zo wordt een aantal vluchtelingen na aankomst in Griekenland teruggestuurd naar Turkije, waardoor we hen de facto het recht op asiel in Europa

et la réponse du premier ministre,  
demande au gouvernement

1. au sein du Conseil européen, de demander instamment l'organisation d'un Conseil EPSCO consacré à la situation sanitaire dramatique que connaît actuellement la Grèce;
2. de soutenir toute initiative grecque au sein du Conseil en ce sens;
3. que notre pays, dans les différentes formations du Conseil, collabore activement afin que des réponses et mesures d'aide concrètes puissent être prises pour venir en aide à la Grèce et sa population dans ce cadre;
4. au sein du Conseil européen, d'exiger que désormais le Conseil EPSCO soit systématiquement consulté lorsqu'une instance européenne (Eurogroupe, Commission européenne, etc.) prend des mesures touchant directement la protection sociale et la santé publique de la population d'un ou plusieurs États membres."

Une motion pure et simple a été déposée par M. Richard Miller.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

#### **02** **Questions jointes de**

- M. Wouter De Vriendt au premier ministre sur "le Sommet européen des 17 et 18 mars 2016" (n° 10121)
- Mme Barbara Pas au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'accord entre la Turquie et l'UE" (n° 10125)
- M. Stéphane Crusnière au premier ministre sur "le Sommet des 17 et 18 mars 2016" (n° 10295)
- M. Wouter De Vriendt au premier ministre sur "les résultats du Sommet européen des 17 et 18 mars 2016" (n° 10316)

**02.01** **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Nous n'avons pas à être particulièrement fiers de l'accord conclu entre l'UE et la Turquie à propos des réfugiés, car il soulève trop de questions d'ordre moral et juridique. Le premier ministre a-t-il déjà examiné ces questions de plus près et les a-t-il aussi évoquées?

Ainsi, un certain nombre de réfugiés arrivés en Grèce sont renvoyés vers la Turquie, ce qui les prive de fait du droit d'asile en Europe. De plus,



ontzeggen. Bovendien halen we het doel van één-voor-één niet, aangezien tot nu toe naar verluidt 300 vluchtelingen werden teruggestuurd en slechts 70 werden teruggenomen van Turkije in het kader van de hervestiging.

In welke mate beschouwt België Turkije als een veilig land, waar vluchtelingen asiel kunnen aanvragen, kunnen werken en hun kinderen naar school kunnen sturen? Volgens Amnesty International zet Turkije de jongste tijd meer en meer Syrische vluchtelingen weer over de grens, naar verluidt dagelijks een honderdtal. Wat vindt de minister van die laakbare praktijk? Welke financiële middelen zal Europa uittrekken voor de opvang in eigen regio en wie krijgt dat geld?

**02.02 Barbara Pas (VB):** Wij zijn geen voorstander van het principe van één-voor-één, omdat dit een nieuwe migrantencarrousel veroorzaakt en in de praktijk ook helemaal niet werkt. Gisteren lasen we nog dat de stroom van vluchtelingen niet stopt, maar zich gewoon verplaatst. Zo verwacht Italië deze zomer al een 200.000 asielzoekers.

Heeft de regering de informatie over de wapenleveringen door Turkije aan IS en de import van olie van IS door Turkije onderzocht? Is dit ter sprake gekomen bij het sluiten van het akkoord? Heeft de regering gereageerd op het feit dat Erdogan op de Internationale Vrouwendag op 8 maart 2016 een betoging voor de rechten van vrouwen in Istanbul heeft laten uiteenranselen? Gaat de regering ook principieel akkoord met een visumvrijstelling voor de Turkse staatsburgers? Welke gevolgen zou zo een vrijstelling hebben en zijn er prognoses over de immigratie van Turken en Koerdische vluchtelingen als gevolg daarvan? Hoe controleert de EU systematisch het aantal vluchtelingen in Turkije? Wat is het standpunt van de regering over de quota in het licht van dit akkoord?

**02.03 Eerste minister Charles Michel (Nederlands):** Het akkoord tussen de EU en Turkije trad op 20 maart in werking. Ik heb altijd gezegd dat ik enkel met het akkoord zou instemmen al de internationale rechtsnormen en Europese regelgeving ten volle zouden worden nageleefd.

Voor de 50.000 migranten in Griekenland die

l'objectif "un contre un" ne sera pas respecté étant donné qu'à ce jour, trois cents réfugiés auraient été refoulés alors que l'UE n'a repris, dans le cadre d'une réinstallation, que septante réfugiés présents en Turquie.

Dans quelle mesure la Belgique considère-t-elle la Turquie comme un pays sûr dans lequel les réfugiés peuvent demander l'asile, travailler et envoyer leurs enfants à l'école? Selon Amnesty International, la Turquie refoule un nombre croissant de réfugiés syriens à la frontière, ces derniers temps. Il semblerait que leur nombre atteigne une centaine par jour. Quelle est la position du ministre quant à cette pratique critiquable? Quels moyens financiers l'Europe va-t-elle affecter à l'accueil dans la région d'origine et qui bénéficiera de ces fonds?

**02.02 Barbara Pas (VB):** Nous ne sommes pas favorables au principe "un-pour-un", parce qu'il entraîne un nouveau carrousel de migration et qu'il ne fonctionne absolument pas sur le terrain. Nous avons encore pu lire hier dans la presse que le flux de réfugiés se déplaçait au lieu de s'arrêter. Ainsi, l'Italie s'attend déjà à voir arriver quelque 200 000 demandeurs d'asile cet été.

Le gouvernement a-t-il analysé les informations sur les livraisons d'armes à l'EI par la Turquie et les importations de pétrole livré par l'EI à ce même pays? Ce point a-t-il été évoqué lors de la négociation de l'accord? Le gouvernement a-t-il réagi à la violente répression par la police de M. Erdogan de la manifestation en faveur des droits de la femme, organisée à Istanbul le 8 mars 2016, date de la Journée internationale des droits des femmes? Le gouvernement est-il également d'accord sur le principe de la dispense de visa accordée aux ressortissants turcs? Quelles seraient les conséquences de cette mesure et des prévisions ont-elles été établies concernant l'immigration de réfugiés turcs et kurdes qui pourrait en résulter? Comment l'UE contrôle-t-elle systématiquement le nombre de réfugiés présents en Turquie? Quelle est, à la lumière de l'accord conclu, la position du gouvernement sur la question des quotas?

**02.03 Charles Michel, premier ministre (en néerlandais):** L'accord entre l'Union européenne et la Turquie est entré en vigueur le 20 mars. J'ai toujours dit que je ne soutiendrai cet accord que s'il respecte pleinement les normes de droit international, ainsi que la réglementation européenne.

Pour ce qui est des 50 000 migrants arrivés sur le

aankwamen vóór 20 maart geldt het vroegere systeem: herlocatie of terugkeer. Deze mensen bevinden zich op het vasteland, de omstandigheden van hun opvang verslechteren.

Na 20 maart kwamen 5.000 nieuwe migranten toe, zij zitten in de tot gesloten centra omgevormde hotspots op de eilanden. Voor hen geldt de nieuwe regeling. Alle irreguliere migranten worden door Turkije teruggenomen. Zij kunnen nog steeds asiel aanvragen. Als het asiel ongegrond is, worden ze naar Turkije teruggestuurd. Op 4 april werden de eerste migranten, 220 mensen, teruggestuurd.

Voor elke teruggestuurde Syriër kan er één andere Syriër in Europa worden geplaatst op basis van de hervestigingsbelofte, het één-voor-één-systeem. Nog 18.000 van de 22.000 hervestigingen die in juli 2015 werden goedgekeurd, kunnen worden ingevuld. Daarna komt er nog een hervestigingssysteem en uiteindelijk komt er een vrijwillig hervestigingssysteem.

De visumliberalisering waar Turkije om vraagt, komt er enkel en alleen als Turkije kan aantonen dat het aan al de vereiste technische en wetgevende voorwaarden voldoet. Daarover is de EU zeer duidelijk. De Europese Commissie maakt momenteel een beoordeling op van de impact van een visumvrijstelling op de migratiesituatie. Normaal gezien zal die beheersbaar zijn.

Het blijft de bedoeling dat de EU de steun voor de opvang van vluchtelingen in Turkije zal versterken. Bijkomende steun komt er evenwel enkel als de eerste 3 miljard euro effectief werd gebruikt. Het is geen blanco cheque. Het geld moet gaan naar ngo's en internationale organisaties op het terrein, niet naar de regering.

De EU staat in contact met de UNHCR, die een groot verificatieproject plant van de registratie van Syriërs in Turkije.

Voor België eventuele nieuwe hervestigingsengagementen aangaat, moet het eerst de verbintenissen uit 2015 uitvoeren.

Inzake de mensenrechten heb ik de Belgische bezorgdheid over de recente ontwikkelingen in

sol grec avant le 20 mars, l'ancien système demeure d'application: la relocalisation ou le renvoi. Ces personnes se trouvent sur le continent, leurs conditions d'accueil se dégradent.

Après le 20 mars, 5 000 nouveaux migrants ont débarqué. À leur débarquement sur les îles, ils ont été accueillis dans les hotspots désormais réaménagés en centres fermés. Pour ces migrants-là, le nouveau règlement est d'application. Tous les migrants arrivés irrégulièrement sont réadmis par la Turquie. Ces personnes auront néanmoins toujours la possibilité d'introduire une demande d'asile. Si leur demande est jugée non fondée, elles seront renvoyées vers la Turquie. Le 4 avril, 220 premiers migrants ont été renvoyés vers la Turquie.

Pour chaque Syrien renvoyé en Turquie, un autre peut obtenir une place d'accueil en Europe sur la base de la promesse de réinstallation, également appelée le système "un pour un". Sur les 22 000 réinstallations approuvées en juillet 2015, 18 000 peuvent encore être effectuées. Un système de réinstallation entrera ensuite en vigueur, et sera finalement suivi par un système de réinstallation volontaire.

La libéralisation des visas demandée par la Turquie ne pourra être possible que si la Turquie prouve qu'elle satisfait à toutes les conditions techniques et législatives requises. L'UE ne transigera pas sur ce point. La Commission européenne procède actuellement à une analyse prospective des conséquences d'une exemption de visa sur la situation migratoire. Cette exemption devrait normalement être gérable.

L'objectif reste que l'UE renforce son soutien en faveur de l'accueil des réfugiés en Turquie. D'autres mesures d'aide ne seront prises que si les 3 premiers milliards d'euros sont effectivement utilisés. Aucun chèque en blanc ne sera octroyé. L'argent doit directement parvenir aux ONG et aux organisations internationales présentes sur le terrain, pas au gouvernement.

L'UE est en contact avec le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR), qui met en place un vaste projet de vérification de l'enregistrement des réfugiés syriens en Turquie.

Avant d'éventuellement souscrire de nouveaux engagements pour la réinstallation de réfugiés, la Belgique doit préalablement exécuter ses engagements de 2015.

En ce qui concerne les droits de l'homme, j'ai réitéré les inquiétudes de notre pays face aux

Turkije herhaald. In de conclusies van de Raad wordt op mijn verzoek verwezen naar het probleem van de persvrijheid.

Samen met de Benelux-landen heb ik aangedrongen op een snel operationeel plan om de steun aan Griekenland in goede banen te leiden. België stuurt binnenkort drie CGVS-agenten en twee DVZ-agenten naar het land. Via B-FAST hebben wij ook 200 tenten en 2.300 dekens gegeven.

Ik beschik niet over geloofwaardige bronnen die wapenleveringen en olieliveringen tussen Turkije en IS kunnen bevestigen.

**02.04 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen):** De manier waarop het akkoord wordt uitgelegd, stemt niet overeen met wat er in de praktijk gebeurt. Er worden ook Syriërs naar Turkije teruggestuurd, terwijl zij bijna altijd recht hebben op asiel. Bovendien worden er momenteel meer mensen teruggestuurd naar Turkije dan dat er vanuit Turkije in Europa in het kader van hervestiging worden binnengelaten.

De Syriërs die naar Turkije worden teruggestuurd, krijgen er zeer weinig rechten. Turkije is geen veilig land, er is geen recht op asiel of onderwijs. Hoe kunnen we dit verdedigen? Elke dag stuurt Turkije honderd Syrische oorlogsvluchtelingen terug naar Syrië. Hoe kunnen wij akkoorden sluiten met dat land?

Het akkoord is ook niet sluitend, want er sterven nog altijd mensen op de Middellandse Zee. De routes zullen zich gewoon verplaatsen.

Ik vraag de minister om op Europese fora het goede voorbeeld te geven en om de hervestigingen zoals beloofd in 2014 en 2015 uit te voeren. Ook deze regering realiseert niet wat ze beloofde. De politiek moet een tegenwicht bieden voor de xenofobie in onze samenleving die elke dag groter wordt.

**02.05 Barbara Pas (VB):** Het akkoord met Turkije biedt geen oplossing. Het probleem verschuift gewoon. De stroom verplaatst zich naar Italië. Bovendien wordt met de afschaffing van de visumplicht voor Turkse onderdanen in ruil voor dit akkoord een nieuw probleem gecreëerd.

Hoe worden de gevolgen van die afschaffing ingeschat? In welke mate zal dit de migratiegolf

récentes évolutions observées en Turquie. À ma demande, le problème de la liberté de la presse est mentionné dans les conclusions de la réunion du Conseil européen.

De concert avec les pays du Benelux, j'ai chaudement plaidé en faveur de l'élaboration rapide d'un plan opérationnel pour organiser au mieux l'aide à la Grèce. La Belgique enverra prochainement trois agents du CGRA et deux de l'OE à Athènes. Nous avons aussi fait don de 200 tentes et de 2 300 couvertures par le biais de B-FAST.

Je ne dispose d'aucune source fiable, susceptible de confirmer des livraisons d'armes et de pétrole entre la Turquie et l'EI.

**02.04 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen):** La manière dont vous expliquez l'accord ne correspond pas à la réalité sur le terrain. Des Syriens sont aussi renvoyés vers la Turquie, alors qu'ils ont presque toujours droit à l'asile. De plus, le nombre de personnes renvoyées vers la Turquie est actuellement supérieur au nombre de personnes admises en Europe dans le cadre de la réinstallation.

Les Syriens renvoyés vers la Turquie n'y obtiennent que très peu de droits. La Turquie n'est pas un pays sûr, le droit à l'asile ou à l'enseignement n'y existent pas. Comment justifier cela? La Turquie renvoie cent réfugiés de guerre syriens vers la Syrie, chaque jour. Comment pouvons-nous conclure des accords avec ce pays?

En outre, cet accord n'est pas parfait puisque des réfugiés continuent à se noyer en Méditerranée. Les routes empruntées par les candidats à l'exil vont simplement se déplacer.

Je demande au ministre de donner l'exemple dans les cénacles européens et d'exécuter les accords de réinstallation conclus en 2014 et 2015. Le gouvernement actuel ne respecte pas plus ses promesses que ses prédécesseurs. Le monde politique doit faire contrepoids à la xénophobie qui gangrène chaque jour un peu plus notre société.

**02.05 Barbara Pas (VB):** L'accord avec la Turquie n'offre aucune solution; il se contente de déplacer le problème. Le flux de réfugiés s'oriente à présent vers l'Italie. De plus, la dispense de visa accordée aux ressortissants turcs en échange de cet accord va créer un nouveau problème.

Quelle serait l'incidence de la suppression de cette obligation de visa? Dans quelle mesure accentuera-

naar Europa nog versterken?

t-elle encore la vague migratoire qui déferle sur l'Europe?

Op een heel aantal vragen heb ik geen antwoord gekregen. Ik zal in het adviescomité van volgende week opnieuw proberen.

Je n'ai pas obtenu de réponse à toute une série de questions. Je ferai une nouvelle tentative la semaine prochaine au comité d'avis.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 10634 van de heer Hedebouw zal beantwoord worden in de commissie Financiën.

Le **président**: Il sera répondu à la question n° 10634 de M. Hedebouw en commission des Finances.

**03** Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de eerste minister over "de regels inzake deontologie en ter voorkoming van belangenconflicten voor voormalige leden van federale ministeriële kabinetten" (nr. 10542)

**03** Question de M. Georges Gilkinet au premier ministre sur "les règles de déontologie et de prévention des conflits d'intérêt d'application pour les anciens membres de cabinets ministériels fédéraux" (n° 10542)

**03.01** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): De voormalige kabinetschef van de minister van Financiën stelt nu, als advocaat voor multinationals in dossiers over *excess profit rulings*, aan die bedrijven voor om een rechtsvordering in te stellen tegen de Belgische Staat.

**03.01** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): L'ancien directeur de cabinet du ministre des Finances, désormais avocat de multinationales dans le dossier *excess profit rulings*, leur suggère d'intenter une action en justice à l'encontre de l'État belge.

Men kan zich, vanuit een deontologisch standpunt en rekening houdend met de naleving van de niet-concurrentiebedingen, vragen stellen bij het gebruik van informatie waarvan hij in zijn voormalige functie kennis had kunnen dragen. Is er geen belangenvermenging zoals bedoeld in de omzendbrief van 5 mei 2014?

D'un point de vue déontologique et de respect des clauses de non-concurrence, on peut s'interroger sur l'utilisation d'informations dont il aurait eu connaissance à son ancien poste. N'y a-t-il pas là conflit d'intérêt tel que visé par la circulaire du 5 mai 2014?

Geldt dat draaieurprincipe dan niet voor ex-kabinetsmedewerkers? Zo niet, zult u de nodige maatregelen treffen om dergelijke praktijken in de toekomst te voorkomen?

Les anciens membres de cabinets ne sont-ils pas soumis à ce principe de *revolving door*? Sinon, comptez-vous prendre les mesures nécessaires pour éviter de tels agissements à l'avenir?

**03.02** Eerste minister **Charles Michel** (Frans): De betrokkenen waren niet meer in functie toen de Commissie die beslissing over de ruling nam.

**03.02** **Charles Michel**, premier ministre (*en français*): Les personnes visées ont quitté leur poste avant la décision de la Commission en matière de *ruling*.

Bij de aanstelling van kabinetsleden gelden er een reeks algemene regels.

La désignation des membres des cabinets est régie par un ensemble de règles générales.

De medewerkers worden door de minister aangeworven bij ministerieel besluit.

Les personnes engagées le sont à la discrétion du ministre dans le cadre d'un arrêté ministériel.

Er gelden tevens bepaalde regels voor de taken van die medewerkers, en ze zijn gehouden tot een zekere mate van terughoudendheid en discretie.

Un certain nombre de règles entourent également les missions de ces collaborateurs et un certain devoir de réserve et de discrétion leur est imposé.

Volgens de informatie waarover ik beschik zou er geen enkele wettelijke bepaling of deontologische regel overtreden zijn tijdens de periode waarin de medewerker bij het kabinet werkte.

Selon les informations dont je dispose, aucune règle légale ou déontologique n'aurait été enfreinte pendant la période d'engagement prestée.

De omzendbrief van 5 mei 2014 heeft betrekking op de ambtenaren en in het bijzonder de materie van de overheidsopdrachten, en behelst geen verbod op de voortzetting van een beroepsactiviteit in een bepaalde sector.

De kabinetsmedewerkers worden vaak gekozen om hun expertise, die ze opgedaan hebben in de privésector of de administratie.

Aangezien een aanstelling bij een kabinet tijdelijk is, is het geoorloofd dat die personen een beroepsactiviteit voortzetten in een activiteitensector die ze kennen.

Er zou hier niettemin over kunnen worden gedebatteerd, bijvoorbeeld door de Federale Deontologische Commissie; de regering zou zich op de adviezen van die commissie kunnen baseren.

Ik denk aan een ontluizingsperiode tussen het einde van een functie en de hervatting van een beroepsactiviteit in een bepaalde sector. We moeten evenwel rekening houden met het legitieme recht van eenieder om zijn professionele toekomst te verzekeren. We mogen niet te kort door de bocht gaan. Dergelijke ontluizingsperiodes bestaan, in het Europees Parlement bijvoorbeeld, maar worden dan wel gecompenseerd met een vergoeding.

Ik benadruk ten slotte dat een kabinetsmedewerker niet benoemd is, terwijl een ambtenaar vastbenoemd is en naar zijn departement kan terugkeren wanneer zijn tijd in een kabinet erop zit.

**03.03 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen):** Met uw al te voorzichtige antwoord vergoelijkt u de houding van de voormalige kabinetsdirecteur van de minister van Financiën, die multinationals voorstelt de Belgische Staat voor het gerecht te dagen. Dat choqeert me!

Ik spoor de regering ertoe aan die leemte in het Belgische recht op te vullen door niet-concurrentiebedingen en een ontluizingsperiode in te voeren voor kabinetsmedewerkers die het kabinet verlaten.

Er is een verschil tussen het terugkeren naar zijn oorspronkelijke job en het benaderen van bedrijven om zijn vorige werkgever aan te vallen. In de private sector is zoiets ondenkbaar!

Ik roep alle politieke fracties ertoe op de nodige kandidaten voor de deontologische commissie te zoeken. Zodra ze is opgericht, kunnen we haar met het onderzoek van dit dossier belasten. Dat

La circulaire du 5 mai 2014 vise les fonctionnaires et plus particulièrement la matière des marchés publics et n'interdit pas la poursuite d'une activité professionnelle dans un secteur déterminé.

Les collaborateurs de cabinet sont souvent choisis pour leur expertise, acquise suite à une expérience dans le privé ou dans l'administration.

Un mandat dans un cabinet étant temporaire, il est légitime que ces personnes poursuivent une activité professionnelle dans un secteur d'activités qu'elles connaissent.

Cependant, un débat pourrait se tenir, par exemple au sein de la Commission fédérale de déontologie, et le gouvernement pourrait s'inspirer des avis de celle-ci.

Je pense à un délai entre la fin d'une fonction et la reprise d'activités dans un secteur déterminé. Mais il faut prendre en compte le droit légitime de chacun à retrouver un avenir professionnel. Cela nécessite de la nuance. Là où un tel délai de viduité existe – comme au Parlement européen –, des indemnités sont prévues.

Enfin, je souligne qu'un collaborateur de cabinet n'est pas nommé alors qu'un fonctionnaire bénéficie d'une stabilité professionnelle et peut rejoindre, après la fin de sa fonction au sein d'un cabinet, son département d'origine.

**03.03 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen):** Votre réponse trop prudente couvre l'attitude de l'ancien directeur de cabinet du ministre des Finances qui propose à des multinationales d'attaquer en justice l'État belge. Cela me choqe!

J'encourage le gouvernement à combler cette lacune de notre droit en ajoutant des clauses de non-concurrence et un délai de pseudo-viduité aux membres des cabinets après leur sortie de charge.

Je distingue le retour à son occupation initiale du fait de démarcher des entreprises pour attaquer son ancien employeur. C'est inimaginable dans le secteur privé!

J'appelle toutes les formations politiques à trouver les candidats pour constituer la commission de déontologie. Dès sa mise en place, nous pourrions ainsi la saisir. Cet outil lié à la dernière réforme de

instrument, dat in de jongste staatshervorming kadert, kan ons toelaten aanzienlijke vooruitgang te boeken op het stuk van het bestuur.

L'État peut conduire à des progrès significatifs en matière de gouvernance.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 10.50 uur.*

*La réunion publique de commission est levée à 10 h 50.*